

Assurez-vous de lire avant de
commencer le travail!

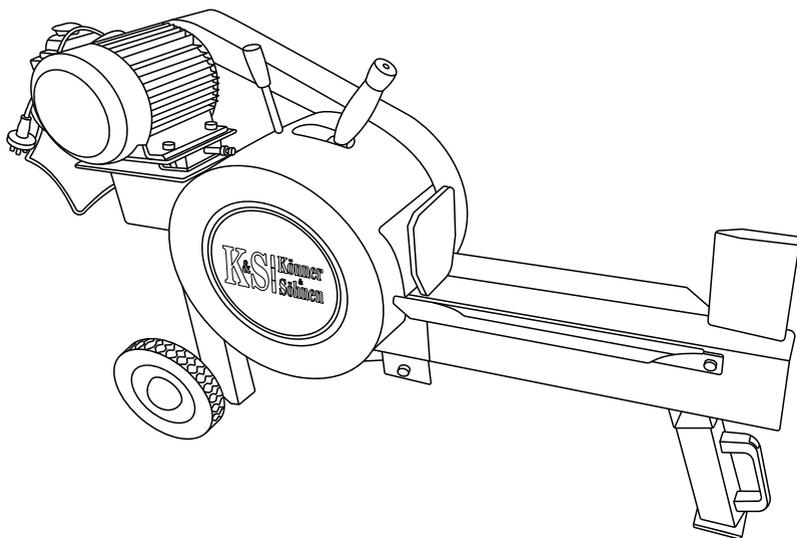
Mode d'emploi



Fendeuse à bois électrique horizontale

KS 7THE 52/30

KS 8TKE 52/35





Merci d'avoir choisi les produits **Könner & Söhnen**. Ce manuel fournit une brève description de la sécurité, de l'utilisation et de la mise en oeuvre. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site Web officiel du fabricant dans la section support: ks-power.de/betriebsanleitungen.

Vous pouvez également accéder à la section support et télécharger la version complète des instructions en scannant le code QR ou sur le site Web de l'importateur officiel de **TM Könner & Söhnen**:

www.ks-power.de/fr



Nous nous soucions de l'environnement, c'est pourquoi nous considérons qu'il faut économiser la quantité de papier dépensée et de ne laisser en papier qu'une brève description des sections les plus importantes.



Assurez-vous de lire la version complète des instructions avant utilisation !



Le fabricant des produits de **TM Könner & Söhnen**: Söhnen peut effectuer certaines modifications que ce manuel ne peut pas refléter, à savoir: le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception, au contenu de la livraison et à la construction du produit. Les images et les dessins du mode d'emploi sont schématisques et peuvent différer des parties réelles et des inscriptions sur le produit.

À la fin du manuel, vous trouverez les informations de contact que vous pourrez utiliser en cas de problème. Toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont les plus récentes au moment de l'impression. Une liste des centres de services est disponible sur le site officiel de l'importateur:

www.ks-power.de/fr



ATTENTION - DANGER!



Le non-respect de la recommandation indiquée avec ce symbole peut entraîner des blessures graves voire la mort pour l'opérateur ou des tiers.



IMPORTANT!



Informations utiles pour exploitation de l'appareil.

Pour le décryptage des symboles de sécurité et d'autres inscriptions voir la version électronique complète des instructions

MESURES DE SÉCURITÉ

1



ATTENTION!



Renez soin de lire attentivement les instructions avant d'utiliser la fendeuse à bois.

PROTECTION DE L'OPÉRATEUR ET DES TIERS

1.1

Respectez toujours les règles de sécurité suivantes lorsque vous travaillez avec une fendeuse à bois:

- Lorsque vous travaillez avec une fendeuse à bois, portez toujours des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux pour protéger vos yeux d'un contact éventuel avec des débris volants.
- Ne portez pas de vêtements amples ni d'accessoires susceptibles de pénétrer dans les pièces mobiles.
- Nous vous recommandons de porter des gants lorsque vous travaillez avec une fendeuse à bois.
- Lorsque vous travaillez avec une fendeuse à bois, portez des chaussures à semelles antidérapantes. Il est interdit de travailler avec une fendeuse pieds nus ou en sandales à bout ouvert.

- Portez des pantalons longs lorsque vous travaillez avec une fendeuse de bois.
- Utilisez une casque anti-bruit ou des bouchons anti-bruit avec un niveau de protection d'au moins 20 dB (A) pour protéger votre ouïe.
- Les personnes non autorisées ne doivent pas s'approcher de la zone de travail de la fendeuse à moins de 15 mètres. En cas de pénétration de personnes ou d'animaux dans la zone de travail, arrêtez immédiatement le moteur.
- L'opérateur ou l'utilisateur est le seul responsable des éventuels accidents avec des tiers ou des dommages matériels.



ATTENTION!

**Gardez toujours à l'esprit les dangers lors de travail avec des équipements électriques.**

Suivez toujours ces règles de sécurité :

- N'ouvrez jamais le panneau de contact ou le capot du moteur. N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil électrique. En cas de doute, consultez un électricien qualifié ou un revendeur local.
- N'utilisez jamais une rallonge qui n'est pas conçue pour une utilisation en extérieur.
- N'utilisez jamais une fendeuse à bois en cas de risque de choc électrique.
- N'utilisez jamais une fendeuse à bois dans des conditions humides et rangez-la toujours sous un auvent.
- N'utilisez jamais une fendeuse à bois avec un cordon d'alimentation ou une rallonge endommagés.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer la fendeuse.
- Saisissez toujours la fiche lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation; ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher. Lorsque vous insérez la fiche dans la prise ou la retirez de la prise, assu-

rez-vous que vos doigts ne touchent pas les broches métalliques.

- N'allumez jamais une fendeuse à bois si le cordon d'alimentation n'est pas branché à une prise électrique mise à la terre.
- Ne violez pas l'intégrité des dispositifs de sécurité. Vérifiez-les régulièrement pour assurer bon fonctionnement.
- Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous que la connexion du cordon d'alimentation à la rallonge est protégée de l'eau.
- N'utilisez jamais de rallonge de plus de 10 mètres et des fils pas moins de 1.5 mm² ou alors 20 mètres et des fils pas moins de 2.5 mm² de section pour éviter une chute de tension qui empêcherait le moteur de tourner à pleine vitesse. L'utilisation d'une rallonge à des fils de plus petite section peut faire fondre l'isolant ou même l'enflammer.
- Gardez toujours le cordon d'alimentation et / ou la rallonge à l'écart de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.



ATTENTION!



Un fonctionnement sûr de la fendeuse à bois est une condition nécessaire pour prévenir ou minimiser le risque de blessures graves, voire mortelles. Une utilisation en violation des règles de sécurité peut créer un certain nombre de dangers pour vous.

Respectez toujours les règles de sécurité suivantes lorsque vous travaillez avec une fendeuse à bois:

- La fendeuse à bois est conçue pour fendre des bûches. Il est interdit de l'utiliser à d'autres fins.
- Ne touchez jamais l'appareil lorsque vous vous trouvez sur une surface glissante, humide, sale ou verglacée. Faites attention de ne pas glisser ou tomber.
- N'essayez en aucun cas de retirer, plier, couper, ajuster, souder ou modifier de quelque manière les pièces standard de la fendeuse à bois. Ceci s'applique également à toutes les barres de protection, capots et protecteurs. Toute tentative de modification de la conception de l'appareil peut entraîner des blessures ou des dommages matériels, ainsi que l'annulation de votre garantie.
- Une seule personne à la fois est autorisée à travailler avec la fendeuse. L'opérateur doit placer les bûches sur la poutre lui-même.
- Si la fendeuse commence à émettre des bruits ou des vibrations inhabituels, éteignez le moteur, débranchez le cordon d'alimentation, attendez cinq minutes que l'appareil refroidisse, puis vérifiez s'il est endommagé. Les vibrations sont généralement le signe d'un dysfonctionnement. Vérifiez les

pièces, et si elles sont endommagées, nettoyez-les or faites réparer. Si nécessaire, remplacez les pièces endommagées.

- Ne violez pas l'intégrité des dispositifs de sécurité. Vérifiez-les régulièrement pour assurer leur bon fonctionnement.
- Avant d'effectuer tout entretien ou inspection de la fendeuse à bois, arrêtez le moteur, débranchez le cordon d'alimentation, attendez cinq minutes que l'appareil refroidisse.
- Les personnes n'ayant pas lu ce mode d'emploi ne sont pas autorisées à travailler avec la fendeuse à bois.
- Ne surchargez pas la machine et n'essayez pas de fendre des bûches dont les dimensions et la forme sortent en dehors des préconisations de ce manuel.
- Il est strictement interdit d'utiliser un bûcheron en état d'ébriété ou sous l'influence des drogues.
- Utilisez la fendeuse à bois uniquement à la lumière du jour.
- Gardez tous les écrous et boulons bien serrés et maintenez l'équipement en bon état de fonctionnement.

Modèle	KS 7THE 52/30	KS 8TKE 52/35
Type de fendeuse à bois	hydraulique	cinétique
Tension	230 V	230 V
Fréquence	50 Hz	50 Hz
Puissance du moteur	2000 W	2000 W
Force de fendage maximale	7 t	8 t
Le type de moteur	électrique	électrique
Le modèle de moteur	KS ECO 2100	KS ECO 2100
Longueur (max.) de latronce	520 mm	520 mm
Diamètre (max.) de latronce	300 mm	350 mm
Temps de fendage	~ 100 s.	~ 2 s.
Position de travail	horizontale	horizontale
Vitesse de rotation de la roue d'inertie	-	400 tours./min.
Longueur de câble	1.85 m	1.7 m
Enroulement de moteur électrique	cuivre	cuivre
Diamètre des roues	6"	8"
Dimensions brutes (LxLxH)	980x270x520 mm	1270x340x780 mm
Poids brut	49 kg	130 kg
Classe de protection	IP54M	IP54M



IMPORTANT!



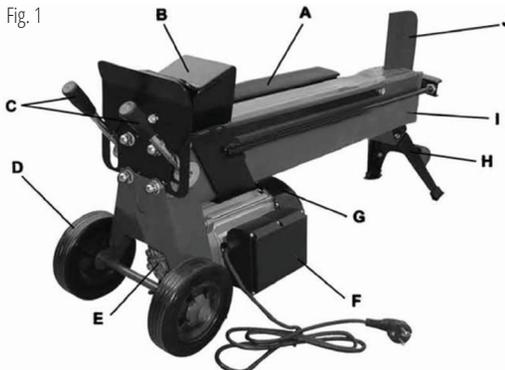
Le diamètre spécifié est le maximum recommandé. Une petite bûche est parfois difficile à fendre si elle a des nœuds ou des fibres particulièrement rigides.

Connectez le cordon d'alimentation à une source d'alimentation standard de 230 V ± 10% (50 Hz ± 1 Hz), équipée d'une protection contre les basses tensions, les surtensions et les surintensités, ainsi qu'un interrupteur à courant résiduel avec un courant résiduel maximal de 0,03 A.

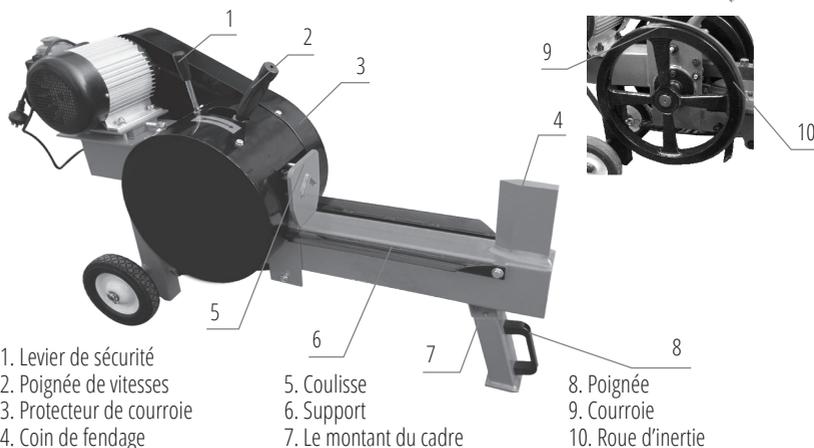
VUE GÉNÉRALE DE LA FENDEUSE À BOIS HYDRAULIQUE KS 7THE 52/30

Vérifiez la présence des pièces dans la liste suivante et fig. 1 ci-dessous:

Fig. 1



- A. Plaques de guidage pour des bûches
- B. Poussoir des bûches
- C. Poignées de commande
- D. La roue et la console de la roue
- E. Pompe à huile
- F. Interrupteur du moteur électrique
- G. Moteur électrique
- H. Pieds de support
- I. Le boîtier principal
- J. Coin de fendage



- 1. Levier de sécurité
- 2. Poignée de vitesses
- 3. Protecteur de courroie
- 4. Coin de fendage
- 5. Coulisse
- 6. Support
- 7. Le montant du cadre
- 8. Poignée
- 9. Courroie
- 10. Roue d'inertie

MISE EN SERVICE DE LA FENDEUSE KS 7THE 52/30

4



ATTENTION!



La fendeuse est livrée sans huile ! Remplissez avec de l'huile hydraulique recommandée avant utilisation!

1. Avant de travailler avec une fendeuse à bois, préparez la zone de travail. Placez les bûches dans un endroit facilement accessible à côté de la fendeuse à bois.

2. La fendeuse à bois est destinée au fendage de bûches jusqu'à 520 mm de long. Les bûches bien séchées et âgées sont fendues le plus efficacement.

3. Installez solidement la fendeuse sur une surface plane ou sur un support stable. Si nécessaire, placez les butées sous les roues de façon à ce que la fendeuse ne bouge pas pendant le fonctionnement. Lorsque vous utilisez une rallonge, suivez les règles de sécurité électrique pour éviter d'endommager le cordon et éviter les risques.

4. Avant de commencer à travailler avec la fendeuse à bois, il est nécessaire de desserrer les vis creuses (fig. 3) de 3 à 4 tours pour laisser entrer ou évacuer l'air du réservoir d'huile. Lorsque vous avez terminé, assurez-vous de serrer les vis pour empêcher l'huile de fuir pendant le transport.

5. Placez des bûches fermement sur la poutre principale afin qu'elles s'accrochent contre les plaques de guidage (pos. A sur la fig. 1). N'essayez jamais de fendre une bûche à un angle et assurez-vous que les bûches ne se tordent pas ou ne glissent pas pendant le fendage.

La bûche doit être en butée contre le coin de fendage (pos. J sur la Fig. 1) d'un côté et le poussoir du plateau (pos. B sur la Fig. 1) de l'autre à angle droit.

6. Pour des raisons de sécurité, il faut contrôler la fendeuse avec les deux mains. Démarrez le moteur avec l'interrupteur de démarrage vert (pos. F sur la fig. 1). Appuyez sur les deux poignées de commande avec les deux mains (pos. C sur la fig. 1). Le poussoir commencera à presser la bûche contre le coin de fendage. Une fois la bûche fendue, relâchez les deux poignées pour que le poussoir du plateau revienne en arrière.

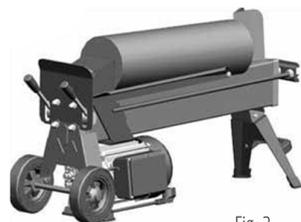


Fig. 2



Fig. 3



Pour arrêter la fendeuse, appuyez sur le bouton vert. Serrez la vis (Fig. 3) et débranchez l'appareil lorsque vous avez terminé. Après avoir terminé, assurez-vous de serrer les vis pour empêcher l'huile de fuir pendant le transport.



ATTENTION!



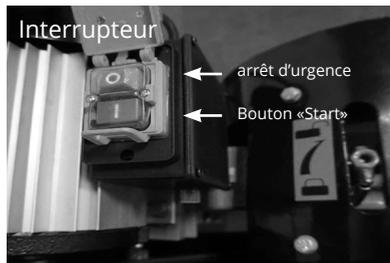
Ne faites jamais d'effort physique pour fendre la bûche en maintenant la pression hydraulique pendant plus de 5 secondes. Essayez de placer la bûche autrement.

MISE EN SERVICE DE LA FENDEUSE KS 8TKE 52/35

5

DÉMARRAGE DU MOTEUR

1. Placez la fendeuse à bois sur une surface plane et sèche et placez les cales sous les roues ou fixez le montant du cadre de manière à ce que la fendeuse à bois ne bouge pas pendant le fonctionnement.
2. Assurez-vous que la fendeuse à bois est connecté à une prise de courant protégée mise à la terre.
3. Appuyez sur le bouton vert.



ARRÊT DU MOTEUR

Appuyez sur le bouton d'arrêt d'urgence (rouge) pour arrêter le moteur.



À NOTER



Débranchez le cordon d'alimentation lorsque vous ne travaillez pas avec la fendeuse à bois.



À NOTER



La fendeuse à bois cinétique a un principe de fonctionnement légèrement différent de celui de l'hydraulique. Une mauvaise utilisation de la fendeuse à bois peut l'endommager.



ATTENTION!



Ce produit est une machine de haute puissance dont les pièces mobiles tournent à grande vitesse. Suivez les règles de sécurité lorsque vous travaillez avec une fendeuse. Le non-respect de cette consigne peut créer des risques supplémentaires pour l'opérateur et d'autres.



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

La longueur des bûches ne doit pas dépasser la valeur nominale. Les méthodes correctes et incorrectes de fendre des bûches sont illustrées dans les figures ci-dessous. Ne jamais fendre des bûches de manière incorrecte ou dangereuse.

Ne placez pas vos mains sur les extrémités d'une bûche lorsque vous la positionnez sur la fendeuse. Cette méthode est très dangereuse et peut vous blesser les mains (Figure 5).

- Ne pas saisir ni marcher sur une bûche pendant que la fendeuse fonctionne. Cette méthode est très dangereuse et peut entraîner des blessures graves, voire la mort.
- N'essayez jamais de fendre une bûche à travers les fibres (Figure 6). Cette fendeuse à bois n'est pas conçue pour le fendage transversal. Cela peut entraîner la destruction des bûches et des blessures.
- Assurez-vous que les deux extrémités de la bûche fendue sont coupées à angle droit aussi bien que possible (Figure 6). Cela empêche la bûche de se déplacer lorsque vous appuyez (Figure 7).

Suivez toujours la consigne:

- N'ayez pas peur. Un mouvement rapide du levier de vitesses est nécessaire pour un engrenage et un désengrenage rapides de la crémaillère et du pignon sans endommager l'équipement.
- La poignée de vitesses doit toujours être en position extrême avant ou arrière, pas quelque part au milieu.
- Ne maintenez pas la poignée en position avant lorsque le curseur cesse d'avancer. Tirez toujours brusquement le levier de vitesses vers l'arrière immédiatement après avoir fendu le plateau ou lorsque le curseur est à la fin du virage, ou lorsque le curseur cesse d'avancer dans le plateau solide.



Fig. 8

1. Placez la bûche sur la fendeuse à bois (Fig 8). Prenez-la par les côtés quelque part au milieu du bloc. Centre la bûche sur le rail de la fendeuse, en la déplaçant d'un côté à l'autre de sorte Ne placez pas la bûche tout contre le coin de coupe. La distance recommandée par rapport au coin de coupe est de 4 à 5 cm.



SOYEZ PRUDENT!



Le levier de vitesses doit être maintenu complètement en position de fendage jusqu'à ce qu'il s'arrête pendant le fendage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc en retour.

2. D'une main, déplacez le levier de sécurité vers ou et maintenez-le dans cette position, puis déplacez brusquement le levier d'engrenage vers le moteur jusqu'au bout et maintenez-le fermement dans cette position jusqu'à ce que la bûche sera fendue (Fig. 9).

3. Immédiatement après avoir fendu la bûche, placez la poignée des vitesses dans la position «Auto-Retract», maintenez-le dans cette position jusqu'à ce que la coulisse bascule. Si la coulisse s'arrête avant la fin de sa course lors du fendage d'une bûche dure, déplacez brusquement la poignée des vitesses sur la position «Auto-Retract».



Fig. 9

Si la coulisse s'arrête avant la fin fin de sa course lors du fendage d'une bûche dure, déplacez brusquement la poignée des vitesses sur la position «Auto-Retract». Laissez la coulisse basculer et la roue d'inertie prendre de l'élan pour le prochain cycle de fendage.

LIBÉRATION D'UNE BÛCHE BLOQUÉE

6



Relâchez les deux boutons de commande pour que le poussoir de bûches soit complètement rétracté. Placez une cale triangulaire en bois sous la bûche et activez le poussoir de bûche pour pousser la cale sous la bûche coincée. Répétez cette procédure en augmentant progressivement la taille des cales en bois jusqu'à ce que la bûche coincée soit libérée.



ATTENTION!



N'essayez jamais de marteler une bûche coincée et ne placez jamais vos mains à côté d'une bûche coincée pour tenter de la libérer.

MAINTENANCE DE LA FENDEUSE À BOIS HYDRAULIQUE KS 7THE 52/30

7

AFFÛTAGE DU COIN ET NETTOYAGE DU RAIL DE GUIDAGE

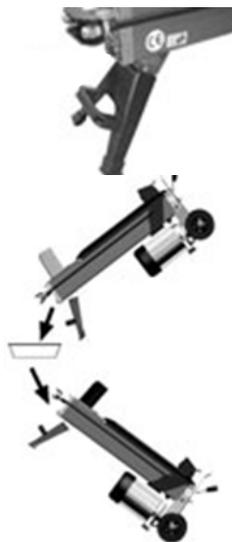
Après une certaine période d'utilisation de la fendeuse, il est nécessaire d'affûter le coin de fendage, après avoir adouci la surface grippée du tranchant du coin à l'aide d'une lime fine.

Nettoyez régulièrement le rail de guidage, en particulier lors du fendage de bûches à haute teneur en résine.

REPLACEMENT DE L'HUILE HYDRAULIQUE

Changez l'huile hydraulique de la fendeuse à bois toutes les 150 heures de fonctionnement. Pour changer l'huile, procédez comme suit :

1. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles se sont arrêtées et que la fendeuse est éteinte.
2. Dévissez le bouchon de vidange d'huile.
3. Tournez la fendeuse de bois sur le pied de support et placez un récipient de 3 litres pour vidanger l'huile.
4. Tournez la fendeuse verticalement de façon à ce qu'elle soit reposée sur son extrémité de sorte que le moteur soit en dessous et que les poignées de commande soient en haut.
5. Remplissez d'huile hydraulique fraîche. Le volume d'huile correct est de 2,9 litres, comme indiqué dans la fiche technique en p. 4.
6. Pour vérifier le niveau d'huile, insérez la jauge fixée au bouchon de vidange d'huile dans le réservoir d'huile, en l'essuyant préalablement avec un chiffon propre non pelucheux. Assurez-vous que le niveau d'huile est entre les deux repères de la jauge d'huile.
7. Essuyez le bouchon de vidange d'huile avant de le serrer. Assurez-vous qu'il est fermement serré pour éviter les fuites d'huile lors du déplacement de la fendeuse en position horizontale.



À NOTER



Vérifiez périodiquement le niveau d'huile, qui doit se trouver entre les deux repères de la jauge. Lorsque le niveau d'huile atteint le repère inférieur, ajoutez de l'huile fraîche.

Utiliser de l'huile hydraulique ISO VG 22

Les marques d'huiles suivantes sont recommandées pour le système hydraulique d'une fendeuse à bois:

- SHELL Tellus 22
- MOBIL DTE 11

- ARAL Vitam GF22
- BP Energol HLP-HM22

MAINTENANCE DE LA FENDEUSE À BOIS CINÉTIQUE KS 8TKE 52/35

8



ATTENTION!



Avant d'effectuer tout travail de maintenance ou d'inspection, éteignez le moteur, débranchez le cordon d'alimentation et attendez cinq minutes que toutes les pièces refroidissent.

GRAISSAGE



ATTENTION!



Tous les roulements de la fendeuse à bois sont scellés et doivent être lubrifiés régulièrement pour prolonger la durée de vie de la fendeuse de bois dans des conditions normales d'utilisation.

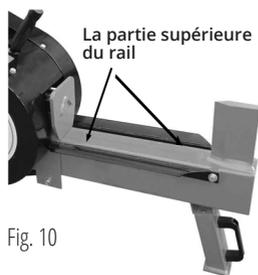


Fig. 10

MAINTENANCE DU RAIL

Avant chaque utilisation de la fendeuse à bois, nous vous recommandons de nettoyer le rail et la coulisse des débris et de traiter toutes les zones de métal nu sur le dessus du rail avec un agent anti-rouille spécial (couche mince) (Figure 10). Cela va aider le glissement de la coulisse pendant le fonctionnement.

LUBRIFICATION DU RAIL



À NOTER



Il est important de lubrifier le rail toutes les 5 heures pour un bon fonctionnement.

Les outils et les consommables nécessaires:

- Lubrifiant à usage général
- Chiffons propres
- Clé 13 mm

1. À l'aide d'une clé de 13 mm, retirez les vis qui fixent le couvercle de la roue d'inertie (Figure 11).
2. Retirez les vis qui fixent la roue d'inertie et le capot-protecteur de l'entraînement par courroie
3. Retirez le ressort tournant.
4. Retirez le rail et graissez les dents du rail, la partie supérieure du rail et la roue dentée (Figure 12).
5. Après le graissage, insérez le rail en place et installez le ressort de rappel.
6. Remettez les capots en place.

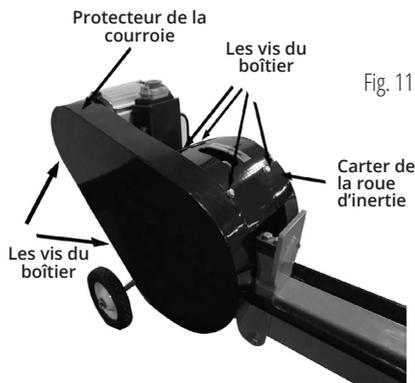


Fig. 11



Fig. 12

CALENDRIER DE MAINTENANCE TECHNIQUE RECOMMANDÉ

9

Suivez toutes les instructions! Vous pouvez trouver la liste des adresses des centres de service sur le site de l'importateur exclusif: www.ks-power.de/fr

ACTION	À chaque démarrage	Chaque 5 heures	Chaque 25 heures	Chaque 150 heures
Vérifiez l'état général équipement	☑			
Nettoyer le rail des débris	☑			
Vérification des courroies		☑ KS 8TKE 52/35		
Vérifiez l'état de la courroie	☑			
Lubrification des rails		☑		
Nettoyage des surfaces extérieures du moteur et des ailettes de refroidissement			☑	
Huile moteur changement				☑ KS 7THE 52/30

Les dysfonctionnements et les réparations possibles que les peuvent être trouvés dans la version complète du manuel.

La garantie internationale du fabricant est de deux (2) ans. La période de garantie commence à la date d'achat. Le vendeur de ce produit est tenu de fournir une garantie. S'il vous plaît, contactez le vendeur pour obtenir une garantie. Pendant la période de garantie, en cas de défaillance du produit en raison de défauts de fabrication, il sera remplacé par le même produit ou réparé.

La carte de garantie doit être conservée pendant toute la période de garantie. En cas de perte de la carte de garantie, la seconde ne sera pas fournie. Le client doit fournir une carte de garantie et un chèque d'acheteur au moment de la demande de réparation ou d'échange. Sinon, le service après-vente ne sera pas fourni. La carte de garantie jointe au produit au moment de la vente doit être correctement et complètement remplie par le vendeur et l'acheteur, signée et tamponnée. Dans d'autres cas, la garantie n'est pas considérée comme valide.

Le produit est accepté pour réparation dans le centre de service après-vente sous la condition d'être bien nettoyé. Les pièces à remplacer deviennent la propriété du centre de service après-vente.



EC Declaration of Conformity

Nr. 086

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Machinery Directive 2006/42/EC, Low Voltage Directive 2014/35/EC, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC, Noise Directive 2000/14/EC.

Manufacturer: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Address: Hauptstr. 134, 51143 Cologne, Germany

Product: Electric log splitter "Könner & Söhnen"

Type / Model: KS 7THE 52/30, KS 8TKE 52/55

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detailed in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2006/42/EC Machinery Directive
2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive (EMC)
2014/35/ EU Low Voltage
2000/14/EC Noise Directive

Applied Standards: EN ISO 12100:2010
EN 60204-1:2018
EN 609-1:2017
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

2000/14/EC_2005/88/EC Annex VI

For model KS 7THE 52/30, KS 8TKE 52/35 noise guaranteed $L_{WA} = 97$ dB (A).



19

Issued Date: 2020-10-06

Place of issue: Cologne city

General director: Fomin P.

P. Fomin

DIMAX
International
GmbH
Steuer-Nr.: 103 5722 2493
USt-IdNr.: DE296177274

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, 2006/42/EC of 17 May 2006 Machinery Directive, 2014/35/EC Low Voltage Directive of 26 February 2014, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC of 26 February 2014, Noise Directive 2000/14/EC of 8 May 2000. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.

CONTACTS

Deutschland:

DIMAX International GmbH
Deutschland, Hauptstr. 134,
51143 Köln,

www.ks-power.de

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International
Poland Sp.z o.o.

Polen, Warczawska, 306B
05-082 Stare Babice,

www.ks-power.pl
info.pl@dimaxgroup.de

Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС», вул.
Електротехнічна 47, 02222,
м. Київ, Україна

www.ks-power.com.ua
sales@ks-power.com.ua

Россия:

ТД «Рус Энержи К&С» 129090,
г.Москва, проспект Мира,
д.19, стр.1, эт.1, пом.1,
комн.66, офис 99В

www.ks-power.ru
info@ks-power.ru